



COMUNE DI SALA CONSILINA
Provincia di Salerno

CONSIGLIO COMUNALE

DELIBERAZIONE

*** COPIA ***

numero 2 del 12-03-2014

SEDUTA: straordinaria - CONVOCAZIONE: prima

OGGETTO:

CONFERIMENTO ONORIFICENZE ALLA SIGNORA RITA CAIRONE E ALLE SIGNORE ELENA E ANNA SKALL.

L'anno duemilaquattordici addì dodici del mese di Marzo con inizio alle ore 11:10 e in continuazione nella sala delle adunanze Consiliari, convocato dal Presidente del Consiglio, si è riunito il Consiglio Comunale.

Presiede STABILE MARIA che, prima dell'inizio dei lavori ha proceduto all'appello nominale riscontrando la validità della seduta e dichiarando la stessa aperta risultando presenti le seguenti persone:

N°	Cognome e Nome	Carica	Presenze
1	FERRARI GAETANO	SINDACO	Presente
2	CARTOLANO DOMENICO	ASSESSORE	Presente
3	CAVALLONE FRANCESCO	ASSESSORE	Presente
4	SANTORIELLO MICHELE	ASSESSORE	Assente
5	GAROFALO VINCENZO	ASSESSORE	Presente
6	GRANATA NICOLA	ASSESSORE	Presente
7	SPOLZINO NICOLA	ASSESSORE	Presente
8	CARRAZZA ALESSANDRO	CONSIGLIERE	Presente
9	STABILE MARIA	CONSIGLIERE	Presente
10	VOCCA BRUNO	CONSIGLIERE	Presente
11	FERRICELLI GIUSEPPE	ASSESSORE	Presente

N°	Cognome e Nome	Carica	Presenze
12	GALLO ELENA	CONSIGLIERE	Presente
13	ABATE CHECHILE ANTONIO	CONSIGLIERE	Presente
14	BORGIA GIOVANNI	CONSIGLIERE	Presente
15	PALADINO ANGELO	CONSIGLIERE	Assente
16	GALIANO MICHELE	CONSIGLIERE	Assente
17	CAMPIGLIA ANTONIO	CONSIGLIERE	Assente
18	DE MAIO AMEDEO	CONSIGLIERE	Assente
19	LOPARDO ANTONIO	CONSIGLIERE	Assente
20	ALTIERI GIUSEPPE	CONSIGLIERE	Assente
21	FAZIO ANGELO	CONSIGLIERE	Assente

PRESENTI: 13 - ASSENTI: 8

Partecipa alla seduta il Segretario Comunale ESPOSITO CIRO che provvede alla redazione del presente verbale

II PRESIDENTE introduce l'argomento. Riferisce che tra gli argomenti posti all'ordine del giorno dell'odierna seduta consiliare vi è il conferimento di onorificenze alla sig.ra Rita Cairone e alle signore Elena e Anna Skall, alla prof.ssa Gigliola Sica, alla prof.ssa Anna Riccio ed al prof. Lorenzo Pericolo, nonché al Maestro Lucio Maurino, al Maestro Haka Richard Tahir ed infine alla A.S.D. - Scuola Arti Marziali di Sala Consilina.

Afferma che spesso le doti e le qualità di un individuo vengono poco apprezzati nel territorio di appartenenza o nel bacino di utenza. Talvolta succede per disinformazione, altre per superficialità! Dichiara che è opportuno, ed anche urgente, far conoscere e diffondere tra noi cittadini di Sala Consilina (e non solo) l'esperienza straordinaria di chi vi è nato, o vissuto oppure ha operato spesso non in modo palese. Ciò non deve avvenire soltanto per onorare il personaggio, nel tesserne le lodi o metterne in risalto le difficoltà ed i sacrifici, che hanno condotto ai risultati eccellenti, ma perché possano essere modello e stimolo per tutti, specie per le nuove generazioni! Siamo coinvolti tutti da cambiamenti epocali per cui dobbiamo essere fiduciosi e convinti che operare con dignità e professionalità ci relicheranno senz'altro dei benefici, che non deriveranno dal profitto ottenuto o dal riconoscimento, ma dalla soddisfazione intima di ognuno. Credo di interpretare così lo stato d'animo dei cittadini che ci accingiamo ad onorare. Essi si sono distinti nel settore scientifico, culturale e sportivo, raggiungendo una notorietà riconosciuta a livello internazionale. Confidando nella loro sensibilità proporrei ad alcuni di loro di dedicare (con modalità e tempi combinabili con i loro svariati impegni) momenti di incontro con la nostra comunità, che tanto lustro e prestigio riceve, senza saperlo, dal loro operato. Si propone di conferire la Cittadinanza Onoraria a Rita Cairone, moglie dell'ebreo Heinz Skall, deportato libero a Sala Consilina dall'autunno del 1941 all'agosto del 1943: La signora nata e cresciuta a Salerno si trovava nel nostro territorio per il primo incarico di insegnamento ed aveva preso in affitto una stanza a Palazzo Amodio, dove si ritrovò a vivere anche Heinz. A causa della frequentazione col giovane deportato nel 1943 fu allontanata da Sala Consilina e trasferita ad Amalfi.

Da' lettura delle motivazioni che sono a sostegno delle proposte di onorificenze, così' come riportate nel testo della delibera.

IL SINDACO spiega che la vicenda Skall è stata resa nota in occasione della giornata dedicata alla "Shoah" e portata all'attenzione nazionale da un altro nostro concittadino il Vice direttore del "Manifesto" Mastrandrea. Ritiene giusto portare a

conoscenza di tutti la testimonianza di una vita oltraggiata dal nazismo. Ritiene giusto che le nuove generazioni siano a conoscenza delle scelte che vengono fatte. Sottolinea che l'onorificenza viene conferita alla sig.ra Skall, che oggi ha 94 anni, la quale porta da lungo tempo il ricordo di Sala Consilina da cui venne allontanata, perdendo il lavoro, a causa delle leggi razziali, cose che non si dovranno assolutamente piu' ripetersi.

IL PRESIDENTE aggiunge che vi sono attestati di riconoscenza alle figlie della sig.ra Cairone e di Heinz Skall. Indi da' lettura delle motivazioni che hanno portato alla proposta di riconoscimento.

Segue applauso.

Non vi sono altri interventi, per cui il Presidente invita a procedere con due separate votazioni, per cui,

IL CONSIGLIO COMUNALE

RICHIAMATA la Delibera di C.C. n.11 del 17.04.2012, con la quale è stato approvato il *Regolamento comunale per il conferimento di onorificenze*, le cui fattispecie sono:

la Cittadinanza Onoraria;

il Simbolo d'Onore;

l'Attestato di Riconoscenza;

VISTA la proposta formulata dal Sindaco (atti: prot. n.3285 del 26.02.2014), concernente il conferimento della **Cittadinanza Onoraria alla Signora Rita Cairone**, nata a Salerno nel 1918, moglie del signor Heinz Skall, deceduto negli anni '80 del secolo passato, il quale, dopo il varo delle leggi razziali, finisce prima nel campo d'internamento di Campagna e successivamente, nell'autunno del 1941, a Sala Consilina, restandovi fino al mese di agosto del 1943 in qualità di deportato libero, con la sola limitazione di non poter uscire dal paese e di sottoporsi tre volte al giorno all'obbligo di firma presso la locale caserma dei Carabinieri. Motivazione: *"Alla signora Rita Cairone, a conforto del torto subito nel 1943 per essere stata allontanata proditoriamente dall'insegnamento, dal nascente affetto e da Sala Consilina, a causa della frequentazione col giovane Heinz Skall, futuro marito: essa è stata testimone diretta di una vita offesa dall'empietà nazista, alla quale Heinz era riuscito infine a sottrarsi, avendo trovato a Sala Consilina rifugio, accoglienza e amore, venuti a mancargli per la tragica scomparsa dei familiari."*;

RILEVATO che la proposta di cui sopra riguarda altresì il conferimento dell'**Attestato di Riconoscenza del Comune di Sala Consilina alle signore Elena ed Anna Skall**, figlie di Rita Cairone e di Heinz Skall, poiché, a conclusione della celebrazione del Giorno della Memoria, avvenuta in questa Città il 27 gennaio 2014, alla presenza della signora Anna

Skall, che partecipò all'evento fornendo una testimonianza di grande commozione, i cittadini salesi espressero pubblicamente tale desiderio. Motivazione: *“Alle signore Elena ed Anna Skall, figlie di Heinz e di Rita Cairone, affinché si perpetui il senso di stima e il memore legame che l'Amministrazione Comunale di Sala Consilina nutre nei confronti della famiglia Skall.”*

CONSIDERATO che l'Amministrazione Comunale è favorevole in merito al conferimento delle onorificenze di cui sopra, consapevole di interpretare anche la volontà dei cittadini di Sala Consilina;

DATO ATTO che l'attribuzione delle Cittadinanze Onorarie e dei Simboli d'Onore, concretizzandosi nell'interpretazione dei sentimenti di un'intera collettività, non può che essere ricondotta tra le competenze del Consiglio Comunale;

RITENUTO di dover procedere, per ciascuna proposta di conferimento, con votazione separata, resa nei modi e termini di legge,

VISTO il *Regolamento comunale per il conferimento di onorificenze*;

VISTO il parere favorevole formulato dal Dirigente dell'Area Affari Generali, in ordine alla regolarità tecnica della proposta, oggetto del presente provvedimento, ai sensi dell'art.49, primo comma, del D.Lgs.vo 18 agosto 2000, n.267;

VISTO il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli EE.LL. (D.lgs n.267/2000);

Si procede alla votazione proposta di conferimento della Cittadinanza Onoraria alla Signora Rita Cairone:

CON VOTI favorevoli unanimi dei 13 consiglieri presenti e votanti, compreso il Sindaco, resi nei modi e termini di legge

DELIBERA

per le motivazioni indicate in narrativa, che qui si intendono integralmente riportate, di conferire alla Signora Rita Cairone, nata a Salerno nel 1918, moglie del signor Heinz Skall, deceduto negli anni '80 del secolo passato, la **Cittadinanza Onoraria della Città di Sala Consilina**, con la seguente motivazione:

“Alla signora Rita Cairone, a conforto del torto subito nel 1943 per essere stata allontanata proditoriamente dall'insegnamento, dal nascente affetto e da Sala, a causa della frequentazione col giovane Heinz Skall, futuro marito: essa è stata testimone diretta di una vita offesa dall'empietà nazista, alla quale Heinz era riuscito infine a sottrarsi, avendo trovato a Sala rifugio, accoglienza e amore, venuti a mancargli per la tragica scomparsa dei familiari.”.

* * *

Si procede alla votazione proposta di conferimento di conferimento dell'Attestato di Riconoscenza della Città di Sala Consilina alle Signore Elena ed Anna Skall:

CON VOTI favorevoli unanimi dei 13 consiglieri presenti e votanti, compreso il Sindaco, resi nei modi e termini di legge

DELIBERA

per le motivazioni indicate in narrativa, che qui si intendono integralmente riportate, di conferire alle Signore Elena ed Anna Skall, figlie di Rita Cairone e di Heinz Skall, **l'Attestato di Riconoscenza della Città di Sala Consilina**, con la seguente motivazione:

“Alle signore Elena ed Anna Skall, figlie di Heinz e di Rita Cairone, affinché si perpetui il senso di stima e il memore legame che l'Amministrazione Comunale di Sala Consilina nutre nei confronti della famiglia Skall.”.

di mandare al Dirigente dell'Area Affari Generali, per l'adozione degli atti conseguenti al presente provvedimento, ivi inclusa la predisposizione degli Attestati, che saranno consegnati ai legittimi destinatari in occasione di una cerimonia solenne, e l'iscrizione dei nomi dei cittadini onorati nel *Libro Onorario della Città di Sala Consilina*.

PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA

Il sottoscritto Dott. Nicola Puglia, Dirigente dell'Area Affari Generali, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del T.U.E.L. n.267 del 18.08.2000, esprime il proprio parere **FAVOREVOLE** in ordine alla regolarità tecnica della su estesa proposta di deliberazione.

Li, 7/3/2014

Il Dirigente dell'Area Affari Generali
f.to Dott. Nicola Puglia

Il presente verbale viene letto, approvato e sottoscritto

IL PRESIDENTE
F.TO STABILE MARIA

IL SEGRETARIO COMUNALE
F.TO ESPOSITO CIRO

La su estesa deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio on-line del sito web istituzionale del Comune in data odierna per la prescitta pubblicazione di quindici giorni consecutivi.

Li, 18-03-2014

Il Segretario Comunale

F.TO ESPOSITO CIRO

**** PER COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE PER USO AMMINISTRATIVO. ****

Li, 18-03-2014

IL SEGRETARIO COMUNALE

Il sottoscritto Messo comunale certifica che copia della presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio on-line del sito web istituzionale del Comune dal _____ al _____.

Li, _____

F.TO IL MESSO COMUNALE

Si dichiara che la presente deliberazione è divenuta esecutiva il _____, ai sensi e per gli effetti dell'art. 134 - 3° comma - T.U. 267/2000 e ss. mm.

Li, _____

F.TO IL SEGRETARIO COMUNALE
